

経費支弁書

Written Oath for Defraying Expenses

日本国法務大臣 殿

To the Minister of Justice of Japan

留学生の国籍：_____
Nationality of student

留学生の氏名：_____
Full Name of student

生年月日：____年__月__日生 性別：（男・女）
Date of Birth Year/Month/Day Sex (Male/Female)

私は、このたび上記のものが日本国に留学中の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに経費支弁について説明します。

I hereby agree to defray all expenses for the above person upon his/her stay in Japan. I will explain the circumstances of this agreement below and give an oath to defray these expenses.

記

1. 経費支弁の引き受け経緯（申請者の経費支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載して下さい）
Detailed circumstances (Please write below, in detail, the circumstances of your defraying the expenses of the applicant, and your relationship to the applicant.)

.....

.....

.....

.....

2. 経費支弁内容

Contents of the Oath for Defraying Expenses

私_____は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費を支弁することを証明します。
また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳（送金事実、経費支弁事実が記載されたもの）の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I, _____, do hereby give an oath to defray the expenses of the above person's stay in Japan.
Further, when the above person applies for an extension of period of stay, I will provide copies of proof of Telegraphic Transfer or of the applicant's bankbook (documents proving the defraying of funds), showing that I defrayed the living expenses for the above person.

記

- (1) 学費 月額 _____ 円
Tuition Monthly amount of
- (2) 生活費 月額 _____ 円
Living Expenses Monthly amount of
- (3) 支弁方法（送金・振り込み等支弁方法を具体的に書いてください）
Method of Payment (Please explain in detail, e.g. bank transfer, money order, etc.)

.....

.....

.....

____年__月__日
Year/Month/Day

経費支弁者

Person defraying expenses

住所：〒 _____ TEL：_____ - _____
Address

氏名：_____ 印 学生との関係：_____
Name Signature/Seal Relationship to applicant